

info ONDRES

Magazine d'informations municipales

Juillet 2008 • N° 28



À LA UNE

- À la plage, **l'été débute** sans CRS MNS
- Le **budget prévisionnel** 2008

SOMMAIRE

3. Editorial
4. **Mairie** ■
Délibérations du Conseil Municipal
5. L'expression de la majorité
La parole à l'opposition
6. Le Budget 2008
7. Les recrutements
Le pédibus
8. **Communauté de Communes** ■
Installation des commissions
Le bilan du Festi Mai
9. **Vie Locale** ■
L'A.S.O.
L'US Larrendart
10. Commémoration du 8 mai 1945
Les Olympides
Le Foyer en Irlande
11. Le centre de loisirs
Conférence de la CSF
Danses Gasconnes
12. **Culture** ■
Le Gascon en partage
13. Bibliothèque
10 ans ECLAT
14. **Agenda** ■
L'été en fêtes à Ondres
15. **Infos pratiques** ■
Surveillance des plages
Horaires des marées
L'ACCA
Feux de broussaille
SITCOM
Coordonnées
16. **Ondres d'hier à aujourd'hui** ■
La Maïade

MAIRIE

2189, Av. du 11 Novembre 1918
40440 - Ondres
De 8h30 à 12h00
et de 13h30 à 17h00

Tel : 05 59 45 30 06

Fax : 05 59 45 22 20

Mail : contact@ville-ondres.fr

Ce bulletin est imprimé sur du papier 100% recyclé conforme à l'éco label européen.
L'imprimerie avec laquelle nous travaillons est labellisée Imprim'Vert.

Après l'avoir lu, si vous ne souhaitez pas le conserver merci de le déposer dans un conteneur à papiers.





C'est reparti...



C'est reparti... pour quelques semaines, Ondres comme toutes les villes du littoral s'est mise à l'heure d'été. De cette heure, nous aimerions retenir le soleil, la plage, la sieste ou bien la promenade, autant de plaisirs et de bonheurs tout simples que l'on trouve à Ondres.

Chaque médaille, chacun le sait, a pourtant son revers. N'oublions pas cette multitude de travaux et de contraintes que la préparation de la « saison » engendre, mobilisant de manière intensive une grande partie des services municipaux. Efforts qui sont rendus sans rechigner et même avec une certaine application, tant, je crois pouvoir l'affirmer, nous sommes à tous les niveaux fiers de notre « petit coin de paradis ».

Comment dès lors s'étonner du mécontentement, voire de la colère que nous éprouvons face à l'absence des CRS - MNS pendant le mois de juin. Sans concertation aucune, le ministère de l'Intérieur a décidé de limiter le temps de présence des CRS sur les plages aux seuls mois de juillet et août. En matière de sécurité, nous ne formulerons ni accusation, ni soupçon ; rien ne nous empêchera pourtant de revendiquer notre droit à la responsabilité de l'Etat. Car ce sont les Ondrais et non les touristes les principales victimes de cette absence.

Notre ville a depuis longtemps fait le choix du tourisme ; ces dernières années ont résolument accentué ce choix. Les embruns, les vagues, le soleil, le sable chaud n'en sont les seules causes. On sait aujourd'hui que le tourisme est un vecteur important de l'économie et que Ondres a tout à gagner à son développement ; des implantations récentes y ont participé avec bonheur, complétant un accueil existant de très bonne facture. Prochainement, d'autres réalisations compléteront ces capacités d'accueil. La plage, ses accès, son stationnement seront alors totalement repensés ; de belles perspectives s'ouvriront dès lors pour tous les amateurs de la plage.

Ces quelques mots, forcément très concis n'avaient d'autres buts que d'évoquer la diversité de la saison estivale : ses joies, ses difficultés, ses colères, ses contraintes.

Je ne veux en conserver que le bonheur à Ondres de pouvoir être chez soi comme en vacances.

A toutes et à tous, bonnes vacances !

Bernard CORRIHONS
Maire

Les délibérations du Conseil Municipal...

... du 28 Avril 2008 Lors de ce conseil les élus ont pris entre autres, les décisions suivantes.
L'ensemble des délibérations est affiché en Mairie.

- 1 -** Afin d'améliorer la voirie, la commune poursuit sa politique d'acquisition de terrains bordant certaines voies.
Dans le cadre de l'élargissement du Chemin de Choy, le Conseil Municipal **DECIDE** d'acquérir la parcelle AI n° 245 à usage de voirie et accotements.
Dans le cadre de l'élargissement de la rue de Janin, le Conseil Municipal **DECIDE** d'acquérir les parcelles AV n°21p et AV n° 115p.
- 2 -** Afin d'améliorer la collecte des eaux pluviales, le Conseil Municipal **APPROUVE** la Convention de mise à disposition de services du SYDEC à la Commune d'ONDRES pour l'exploitation partielle du réseau pluvial.
Les services du SYDEC assureront cette prestation, à hauteur de 20 % par an du linéaire des réseaux existants, ainsi que les interventions ponctuelles nécessaires en cas d'obstruction des réseaux.
- 3 -** Suite aux dernières élections municipales et conformément à la demande de la Préfecture, le Conseil Municipal **A PROPOSE** une liste de 32 contribuables parmi lesquels 16 seront ensuite choisis par le préfet pour constituer la nouvelle Commission Communale des Impôts Directs. ■

... du 21 Mai 2008

Lors de ce conseil les élus ont pris entre autres, les décisions suivantes.

- 1 -** Afin de construire un nouveau restaurant scolaire à l'école élémentaire, le Conseil Municipal :
 - **APPROUVE** le dossier de consultation des entreprises, présenté par le Cabinet SOUPRE,
 - **DECIDE** de lancer une consultation des entreprises par le biais d'un appel d'offres ouvert.
 - 2 -** Le Conseil Municipal **DECIDE** pour la saison estivale 2008 (du 14 juin au 14 septembre 2008 inclus), de créer 6 postes saisonniers de Sauveteurs, Educateurs des Activités Physiques et Sportives de 2^{ème} classe, à temps complet.
 - 3 -** Afin de devenir propriétaire des installations sportives de Larrendart, le 22 novembre 2007, le Conseil Municipal avait approuvé l'acquisition des actions détenues par le Comité d'Entreprise de TURBOMECA dans le capital de la SEMOCET (syndicat mixte gérant le complexe Larrendart). Compte tenu de la liquidation de la SEMOCET (en juin 2008), le Conseil Municipal :
 - **APPROUVE** l'intégration du complexe Larrendart dans le patrimoine communal, et précise qu'il convient de procéder à l'affectation de ce bien immobilier.
 - **APPROUVE** l'affectation du complexe Larrendart pour partie dans le domaine public (Mur à gauche, Trinquet, Squash) et pour partie dans le domaine privé (Bar, Restaurant) de la commune.
 - **APPROUVE** la souscription d'un contrat de bail commercial d'une durée de 9 ans avec l'EURL « B3C » pour l'exploitation d'une activité de bar restaurant et autorise l'ouverture d'un point chaud au sein du complexe Larrendart.
- Enfin la commune devient propriétaire d'un logement à vocation sociale dans le complexe Larrendart et donc le Conseil Municipal **APPROUVE** la modification du contrat de location anciennement souscrit par la SEMOCET.

- 4 -** Vu la volonté de la commune de poursuivre le travail de réflexion et d'initiatives conduit dans le cadre du Contrat Educatif Local depuis 2002, le Conseil Municipal à l'unanimité **ADOpte** la liste des conseillers municipaux siégeant dans le cadre du CEL
 - Muriel O'BYRNE
 - Isabelle CHAISE
 - Jean-Jacques RECHOU
 - Marie-Hélène DIBON
 - Dominique MAYS
 - Michèle MABILLET
 - Olivier GRESLIN

5 - Monsieur le Maire rappelle à l'assemblée délibérante que la Commune d'Ondres adhère depuis plusieurs années à l'Association d'Aide Familiale et Sociale de Bayonne.
Cette association a pour objet d'assurer un service de crèche familiale et de relais assistantes maternelles.
En contrepartie de ces services, la commune s'engage à participer financièrement, sous forme de subvention, au fonctionnement de cette association.

Donc, le Conseil Municipal à l'unanimité **APPROUVE** la convention de partenariat 2008 entre la Commune d'Ondres et l'Association d'Aide Familiale et Sociale et notamment le versement d'une participation financière au titre de la crèche familiale et du relais assistantes maternelles (un taux horaire de participation communale 2008 à 0.97€, une participation horaire de 0.19€ en complément de la participation du Conseil Général des Landes, une participation de 4 290€ pour le relais assistantes maternelles). ■

L'expression de la majorité*

La saison estivale démarre sans les CRS Maîtres Nageurs Sauveteurs

Depuis leur arrivée à Ondres au cours des années 70, les CRS MNS assurent la responsabilité du poste de secours. Ces CRS étaient mis à disposition par le ministère de l'intérieur pour trois mois, mais le coût était largement pris en charge par la commune. Mme Alliot-Marie a décidé cet hiver de réduire à 2 mois cette mise à disposition. Comme toutes les communes du littoral Aquitain, nous avons exprimé notre désaccord et réclamé la venue des CRS dès le 15 juin. Mme la Ministre est restée sourde à ces revendications. Encore une fois, les citoyens sont victimes du désengagement de l'Etat et des économies faites pour financer les cadeaux fiscaux. Même la sécurité, cette fonction essentielle de l'Etat à laquelle semble être attaché notre président est victime de sa politique du «toujours moins d'Etat». Il nous faut craindre pour les années à venir, une suppression totale de la présence des CRS MNS.

Dans l'urgence, nous avons donc recherché des solutions de remplacement. Mais il faut savoir qu'il existe très peu de MNS civils disposant des compétences et de l'expérience requise pour exercer la fonction de chef de poste. Donc, pour cette saison 2008, nous n'avons pallié l'absence des CRS que du 21 au 31 juin. Pour le mois de septembre, nous n'avons pas encore trouvé de solution, mais nous y travaillons. Pour la saison prochaine, nous allons dès septembre réfléchir à de nouvelles solutions, pour assurer la sécurité des baigneurs Ondrais. Quelque soit la solution retenue, une fois encore le désengagement de l'Etat pèsera sur les finances de la commune.

Nous rappelons donc à tous les amateurs de la plage que la mer est dangereuse et qu'ils doivent faire preuve de la plus grande prudence. ■

La parole à l'opposition*

ONDRAIS, ONDRAISES

NOUS SIEGONS MAINTENANT DANS LES COMMISSIONS MUNICIPALES :

- FINANCES, AFFAIRES ECONOMIQUES ET TOURISTIQUES :

M. COLLET, M. GRESSLIN, M^{ME} LESCA

- URBANISME ET GESTIONS FONCIERES :

M. COLLET, M. CLADERES

- TRAVAUX, GESTION DU DOMAINE BATI :

M^{ME} BEYRIE, M. COLLET, M. CLADERES

- GESTION, RESSOURCES HUMAINES :

M. GRESSLIN, M. COLLET

- CULTURE, EDUCATION JEUNESSE :

M. GRESSLIN

- ASSOCIATIONS, SOUTIEN AU BENEVOLAT :

M^{ME} LESCA, M^{ME} BEYRIE

- AFFAIRES SOCIALES :

M^{ME} BEYRIE, M^{ME} LESCA

NOUS SOMMES A VOTRE ECOUTE ET DISPONIBLES SI VOUS SOUHAITEZ NOUS RENCONTRER.

SUITE AUX RECENTES INTEMPERIES, NOUS DEPLORONS LES DEGATS SUBIS PAR CERTAINS DE NOS ADMINISTRES, COMMERCANTS ET BATIMENTS COMMUNAUX. NOUS SUIVRONS DONC AVEC ATTENTION LES SOLUTIONS PROPOSEES EN COMMISSIONS.

LA SAISON ESTIVALE VA DEBUTER, NOMBREUX BENEVOLES MEMBRES D'ASSOCIATIONS ONDRAISES ORGANISENT DES FESTIVITES POUR TOUS (FETES D'ONDRES, CASETAS, COURSES DE VACHES...) SOYONS NOMBREUX A Y PARTICIPER.

BONNES VACANCES A TOUS

NOS RESTERONS ATTENTIFS AUX DIFFERENTS PROJETS EN COURS ET A VENIR.

LES ELUS DE L'OPPOSITION

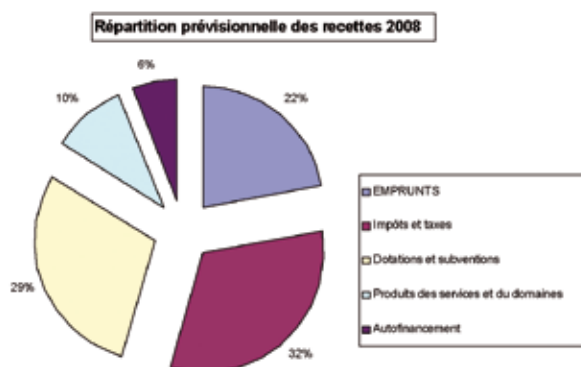
* Par souci d'équité et de liberté d'expression, les textes des groupes politiques sont reproduits tels qu'ils nous parviennent.

2008, un budget de transition

Le budget prévisionnel pour l'année 2008 a été adopté en Conseil Municipal le 29 février. Son montant sera de 5,855 millions d'euros. Comme les années précédentes, les ressources de la commune seront limitées, en particulier, car le montant de la Taxe Professionnelle est très faible. Pour tenir compte de cette contrainte, et avec le souci d'une saine gestion, le Conseil Municipal a dû faire des choix pour optimiser les dépenses de la commune. Cette année encore, la priorité sera donnée à la jeunesse.

Côté Recettes

Impôts locaux : principale ressource



Comme pour toutes les communes, les impôts locaux sont la première source de financement pour Ondres (32 %). Cependant, cette recette ne représente que 360 euros par habitant contre 590 euros en moyenne pour les communes équivalentes et 1150 euros dans certaines communes voisines. Cette faiblesse s'explique principalement par un montant de Taxe Professionnelle très bas : 65 euros par habitant à Ondres contre 170 euros en moyenne

(700 euros chez certains voisins). Notre commune manque donc cruellement d'entreprises sur son territoire. Cependant en 2008, comme lors des dernières années, nous n'augmenterons pas les taux des impôts locaux afin de ne pas pénaliser le pouvoir d'achat des Ondrais.

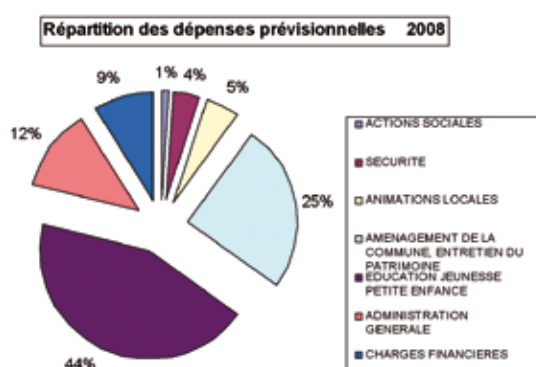
Les Dotations de l'Etat (29 % du budget) sont proportionnelles au nombre d'habitants, nous n'avons donc pas de moyens d'influencer ce type de recette.

Le recours à l'emprunt sera limité à 22 % des recettes afin de maîtriser la dette de la commune. Elle ne représente donc que 95 euros par Ondrais contre 102 euros en moyenne pour une commune équivalente.

Les Produits des services et domaines fournissent des recettes complémentaires (10 %) à la commune. Il s'agit des ventes de pins de la forêt, la location des salles ou les encaissements liés au transport et restaurant scolaires. Du fait de leur caractère social, certaines de ces recettes ne couvrent pas les dépenses afférentes. ■

Côté Dépenses

Priorité à la jeunesse.



En 2008, 44 % des dépenses seront consacrées à l'éducation et la jeunesse. Cet effort budgétaire traduit d'abord la volonté des élus de proposer un service public de qualité. La maison de la petite enfance accueille, depuis le début de l'année, 30 jeunes enfants Ondrais dans des conditions remarquables. Onze emplois ont été créés au sein de cette nouvelle structure municipale. 2008 verra aussi la pose de la première pierre d'un nouveau restaurant scolaire

à l'école élémentaire. Ce nouveau bâtiment écoresponsable évitera de fastidieux déplacements en bus aux élèves et des coûts inutiles à la commune. Ils disposeront aussi au sein de ce bâtiment d'une salle d'activités supplémentaire pendant et en dehors du temps scolaire.

Un quart du Budget consacré au patrimoine communal. 1,5 millions d'euros seront consacrés à l'entretien et l'amélioration de la voirie communale et des bâtiments. Ces dépenses serviront aussi à l'embellissement de la commune et à la préservation de ses espaces naturels. 11 salariés de la commune sont affectés à cette mission quotidienne. L'effort est donc conséquent, même si nous n'en avons pas toujours conscience.

3^{ème} poste de dépense : Les services à la population
Au sein de la mairie, 10 salariés sont au service quotidien des Ondrais pour leur faciliter les démarches administratives (papiers d'identité, permis de travaux, inscriptions scolaires...). Là encore, des efforts seront réalisés en 2008 pour améliorer ces services rendus aux Ondrais avec le recrutement de trois personnes.

9 % des dépenses pour rembourser la dette. Cette part limitée des dépenses est liée à la maîtrise de la dette déjà évoquée. Cela nous permet d'envisager l'avenir avec sérénité.

5 % consacré à l'animation de la commune et aux associations. Les subventions aux associations représentent 30 euros par habitant. Certaines communes voisines, bien plus riches, versent jusqu'à 4 fois plus. Cependant, les investissements réalisés en 2007 (salles Capranie et Larrendart) fournissent des outils mis à la disposition des associations pour leur permettre de mieux vivre et d'animer la commune.

4 % du budget pour l'ordre public. Ces dépenses sont principalement liées à l'emploi de trois policiers municipaux à plein temps et au coût de la surveillance de la plage l'été.

1 % consacré à l'action sociale. La commune gère le Centre d'Action Sociale. Mais la plupart de ses dépenses sont prises en charge par le département

ou l'Etat car l'action sociale relève de leurs compétences. Donc les dépenses de la commune en matière sociale sont faibles. Cependant, compte tenu du désengagement de l'Etat et des difficultés croissantes de certains Ondrais cette part du budget est sans doute insuffisante. Dans le cadre de la Communauté de Communes, il nous faudra envisager un Centre Intercommunal d'Action Sociale.

Ainsi l'on peut toujours déplorer l'absence ou le retard de certaines dépenses, mais vous l'aurez compris, les marges de manœuvre sont limitées. Seule une augmentation des recettes issues de l'activité économique pourra permettre de lever la contrainte budgétaire. Depuis plusieurs années, en participant activement au projet de Parc d'Activités du Seignanx, les élus Ondrais travaillent au dépassement de cette difficulté. C'est donc un enjeu majeur de la fiscalité intercommunale, mais aussi du développement touristique à Ondres. ■

Les recrutements de personnels

Afin de fournir un service public à la hauteur des attentes des Ondrais, la commune a procédé à différents recrutements depuis le début de l'année 2008.

- **Jean-Michel Ferger**, agent contractuel, pour la gestion de la salle Capranie et de Larrendart.
- **Franck Destribats**, agent contractuel, en remplacement de **Guy Saubes**.
- au sein des services scolaires recrutements d'agents contractuels : **Dominique Bernou, Sandrine Coelho, Christelle Alein.** ■

De la sécurité à la solidarité : aller à l'école à pied et en toute sécurité

Dans le cadre du Contrat Educatif Local réunissant dans un groupe de travail les parents d'élèves, l'éducation nationale avec les directeurs de l'école maternelle et de l'école élémentaire et la mairie, une réflexion a été menée autour de la sécurité aux abords des écoles aboutissant au projet d'un PEDIBUS sur Ondres.

Qu'est ce que le Pédibus ?

C'est un mode alternatif de ramassage scolaire écologique et solidaire. Il fonctionne avec des lignes, des horaires, des arrêts...

Ce bus pédestre est conduit par des animateurs qui mènent, à tour de rôle, un groupe d'enfants à l'école. Avec un départ et un terminus, les enfants peuvent rejoindre le convoi en cours de route selon leur trajet.

Le Pédibus, pourquoi ?

Une plus grande sécurité : moins de trafic aux abords des écoles, moins de stationnement anarchique, et des enfants sensibilisés à un comportement responsable dans la rue.

Un environnement plus sain : moins de pollution à proximité des groupes scolaires et moins de bruit.

Plus de convivialité : des accompagnateurs qui créent des liens plus forts entre et avec les enfants, une animation dans la vie du quartier.

Le Pédibus, où et quand ?

L'expérimentation aura lieu la première semaine d'octobre chaque matin sur une ligne centrale qui desservira les deux groupes scolaires école maternelle et école élémentaire en utilisant le nouveau cheminement piétonnier derrière l'église. Afin de valider la pertinence de ce projet, nous ferons appel, dans un premier temps, à des bénévoles pour accompagner les enfants.

Une réunion d'informations aura lieu le mardi 1^{er} juillet à 20h30 à l'école maternelle. Une brochure explicative sera jointe au prochain bulletin municipal. ■



Communauté de Communes

Le Conseil Communautaire du 28 mai
a adopté la composition
de ses commissions. ■



Communauté de Communes
du SEIGNANX

Nathalie BILLOT NAVARRE	Eric GUILLOTEAU	Christine DARDY	Pierre LATOUR	Alain DICHARRY	Jean-Marc LESPADE	Jean BAYLET	Guy DUCES
Développement Economique et Touristique	Amenagement de l'Espace Urbanisme opérationnel	Vie	Logement Cadre de vie	Environnement Développement durable	Animation Communication	Solitude	
Biarrotte - André JOE - Hervé SEGAU	Biarrotte - André JOE - Hervé SEGAU	Biarrotte - André JOE - Fabrice SÉDERE	Biarrotte - Alain DICHARRY - Thierry MÉRIGNOT	Biarrotte - Hervé SEGAU - Alain DICHARRY	Biarrotte - Christel SÉDERE - Patrick RESSILLAN	Biarrotte - Nicole MEDDA - Catherine LAHRIGOVEN	
Bardos - Patrick HUGO DUNER - Fabrice LABSCARRE	Bardos - Marie-Joël GUILLEMIN - Philippe HIGUET	Bardos - Georges AMBLA - Albert SAPPORIS	Bardos - Daniel BRÉDE - Gilles CLACET	Bardos - Jean Michel PRISSE - Isabelle SÉNILLE	Bardos - Patrick VERDES - Patrick HUONNIER	Bardos - Marie-Joël GUILLEMIN - Dominique NARBEY	
Ondres - Bernard CORRHONS - Sylvain BODOS	Ondres - Bernard CORRHONS - Sylvain BODOS	Ondres - Alain ARTIGAS - Dominique ARYS	Ondres - Jean-Jacques HUSTAK - Roland BORDUS	Ondres - Arnaud D'YRHE - Jean-Jacques RECHOU	Ondres - Christian JAVLAUD - Valérie PENNE	Ondres - Marie-Thérèse ESPÉRO - Marie-Hélène DUBON	
St-Martin de Seignanx - Jean BAYLET - Roland LAFOUCADE	St-Martin de Seignanx - Jérôme DEBERGE - Martine DISCAZEAUX	St-Martin de Seignanx - Bernard LASTRA - Cathy SILLIGUE	St-Martin de Seignanx - André LATOUE - Patrick GAUSSET	St-Martin de Seignanx - Hervé MÉRIGNOT - Jean-Pierre LAYGNE	St-Martin de Seignanx - Jean-Claude ETCHART - Jean-Jacques LAGLESSA - Hervé COHRE	St-Martin de Seignanx - Jean Michel MARTINEAU - Chantal DEZEST	
St-Jean-Pied-de-Port - Xavier CHIRLE - Guy SALLERANQUE	St-Jean-Pied-de-Port - Frédéric SARRIE - Philippe HIGUET	St-Jean-Pied-de-Port - Guy SALLERANQUE - Jean-Pierre JAVOTS	St-Jean-Pied-de-Port - Pierre LATOUR - Pierre GILBERT	St-Jean-Pied-de-Port - Marie-Christine PROMOD - Marie-France CHARRIER	St-Jean-Pied-de-Port - Bernard DITEUX - Jean-Pierre JAVOTS	St-Jean-Pied-de-Port - Marie-France CHARRIER - Marie-Christine PROMOD	
St-Laurent de Gosse - Isabelle CAZALS - Guy CACERES	St-Laurent de Gosse - Gérard BERRAUTE - Lydie TROCHAN	St-Laurent de Gosse - Laurent GARATE - Anne-Lise ROUX	St-Laurent de Gosse - Gérard BERRAUTE - Jean-Pierre LAURELLE	St-Laurent de Gosse - Gérard COMETS - Jean-Luc DUBROUSSIER	St-Laurent de Gosse - Lydie TROCHAN - Patrick LADRESE	St-Laurent de Gosse - Patrick LADRESE - Isabelle CAZALS	
St-Martin de Seignanx - Gérard DUJUE - Martine CHART	St-Martin de Seignanx - Nicole VERGARA - Henri HONTABAT	St-Martin de Seignanx - Martine HIRIART - Joseph SALMON	St-Martin de Seignanx - Henri HONTABAT - Anne BONQUET	St-Martin de Seignanx - Jean-Henri LATOUR - Nicole LABROUSSE	St-Martin de Seignanx - Julien FICHOT - Béatrice DUCORAL	St-Martin de Seignanx - Laurence DU TIERREZ - Régine ETCHAMPAIRE	
Tarnos - Jean-Claude HIGUET - Isabelle NOGARO	Tarnos - Grégoire BAULON - Thierry CAZARANS	Tarnos - Marie-Ange OLIVIERE - Fabrice DUBERT	Tarnos - Alain PERRIER - Angélique GRANDON	Tarnos - Gérard CORRHONS - René LABEYRIE	Tarnos - Jean-Louis GUILLOTIN - Danièle BRLES	Tarnos - Isabelle DUFAU - Bernard CONQUES	



Le bilan du Festi Mai

Dans le cadre de son projet d'animation du territoire du Seignanx, les élus de la Communauté de Communes ont proposé pour la onzième année consécutive, le festival, le FESTIMAÏ.

Elaboré, pour la programmation artistique par l'association

tarnosienne La Locomotive, le Festimai a offert à un nombreux et maintenant fidèle public, des spectacles de grande qualité.

Ainsi, le Festimai aura permis des rencontres étonnantes avec des artistes souvent très fantasques, parfois illuminés, toujours talentueux. Et puis, du premier concert de Ridan, dans la nouvelle salle Capranie d'Ondres, au concert final de

Raul Paz, sous un chapiteau à Biarrotte, Festimai a confirmé son statut d'événement artistique régional.

S'ajoutant au talent des artistes, l'investissement de La Locomotive et la formidable implication des élus, des techniciens de la Communauté de Communes et des Communes, ont contribué à rendre très vivant le Mois de Mai dans le Seignanx. ■



Ridan

© photos Pictomatic

Jean BAYLET
Vice-Président de la Communauté de Communes
Commission Animation - Communication

A l'A.S.O., les années se suivent et ne se ressemblent pas.

Les Seniors en Fédérale 3

Il y a des saisons extraordinaires où les objectifs même les plus improbables sont atteints ; et c'est avec un bonheur immense que l'AS ONDRES retrouve la FEDERALE 3.

Et comme un plaisir n'arrive jamais seul, nous tenons à signaler le parcours exceptionnel de nos jeunes en Regroupement avec l'ASSM et le BTS (Boucau Seignanx) qui remporte le Challenge d'Aquitaine avec les BALANDRADES, le parcours des CADETS A terminant en 1/4 de Finale de Championnat de France et celui des REICHEL B en 1/8 de Finale. ■



Les Balandrades Champions



Après une phase préliminaire ponctuée par une qualification, la première depuis l'existence du regroupement avec le BTS et l'ASSM, nos jeunes pousses ont fièrement porté leur maillot jusqu'à l'obtention de ce Challenge.

Face à une équipe du regroupement des Gaves (Navarrenx, Artix) au gabarit impressionnant mais au jeu monocorde, ils ont remporté 15 à 10 (3 essais à un) une victoire incontestable et méritée.

Félicitations à cette jeune génération qui doit se persuader que l'application et la constance peuvent apporter de grandes satisfactions.

Nous tenons à vous signaler que la gestion d'un club est de plus en plus difficile et que toutes personnes désireuses de faire partie de notre club (joueurs, éducateurs, dirigeants clubs / Ecole de Rugby,...) seront les bienvenues. S'adresser au 06 82 00 28 14 ou à asondres@voila.fr ■

L'US Larrendart en grande forme

Créée en 1988, L'US Larrendart est un des clubs les plus dynamiques de la Ligue des Landes, car ce ne sont pas moins de 75 licenciés des Poussins aux Seniors qui défendent ses couleurs sur les canchas de la région. Ce dynamisme apparaît aussi dans ses résultats tant au niveau départemental qu'au niveau national.

En Paleta Gomme Pleine Trinquet, les Seniors et les Benjamins sont champions des Landes, les Seniors vices champions de France.



En Paleta Gomme Creuse Trinquet, les Seniors et les Benjamins sont champions des Landes, les Benjamins sont champions de France, les Seniors en jouent la finale à l'heure où paraît cet article.

En Paleta Cuir Mur à Gauche, les Benjamins et les Poussins sont Champions des Landes, les Poussins vice champions de France.

En Paleta Gomme Pleine Mur à Gauche, les Benjamins et les Poussins sont champions des Landes.

Les enfants de l'école de pelote sont accueillis par une équipe de bénévoles tout au long de la semaine en fonction de leur catégorie et selon les championnats auxquels ils participent. ■

Commémoration du 8 mai 1945



Lazare PONTICELLI nous a quitté à 110 ans.[...] Rien ne préposait Lazare PONTICELLI à faire la une de tous les journaux. Il était le dernier à avoir participé à la grande guerre, celle de 14-18. Désormais, de cette guerre on n'aura que des mots à lire dans les livres d'histoire, on n'aura plus jamais de mots que l'on pouvait «écouter», ces mots qui nous faisaient entendre et pénétrer les horreurs d'une guerre.

Le temps inexorable s'écoule... là où il y avait encore la mémoire, il n'existe plus que l'histoire. C'est à nous de la

cultiver, de la respecter, de nous en tenir à la seule vérité. C'est pour commémorer le 8 Mai 1945 que nous sommes là aujourd'hui. [...] Le 8 Mai 1945, c'était il y a 63 ans... on peut déjà lire des mots sur les livres d'histoire. Mais on peut encore et surtout entendre des mots de la part de témoins ; écoutons les, conservons les, respectons les... ils nous seront un jour précieux, quand le temps inexorable aura fait tout son temps. J'aime, et vous aussi sans doute, entendre ces récits qui nous content l'horreur d'une voix que le temps et la sagesse ont adoucie ; j'aime, et vous aussi sans doute, les regards de ces gens qui n'ont plus de haine, qui demandent seulement de ne pas oublier. Car, il y en a qui, en jouant avec les mots voudraient nous faire oublier, banaliser l'horreur. Il viendra un jour où le dernier survivant de la guerre 40 nous quittera. Alors, tant qu'il est encore temps, travaillons la mémoire, cultivons le souvenir pour que seule survive la vérité. ■

Bernard Corrihons
Extrait discours 8 mai 2008

Les Olympides

Nul n'ignore ici, à Ondres l'attention qui est portée au nettoyage de la plage, tant par le Conseil Général que par la municipalité. Il ne faut donc pas s'étonner que Ondres ait participé activement à la 2^{ème} journée départementale du littoral. Mise en œuvre par le SITCOM et l'ONF, cette journée de sensibilisation fût exemplaire, surtout par l'assiduité et la concentration des participants, tout particulièrement des enfants. Bernard Corrihons maire d'Ondres et de nombreux conseillers municipaux avaient tenu à être présents à l'ouverture de cette journée ; quant à Lionel Causse conseiller général il représentait Henri Emmanuelli. Chargé de l'environnement au Conseil Général, il ne manquera pas de faire remonter qu'à Ondres la plage est une richesse que l'on tient à préserver... contre vents et marée. ■



L'Irlande

L'Irlande ! Destination magique qui a su attiré 84 participants, un record.

L'Irlande, une île peuplée depuis si longtemps dont nous avons appris l'histoire : à Creevykeel par la visite du « Cairn » datant de l'âge de pierre, à Inishmore (une des îles d'Aran) où Dun Aengus, est le plus beau monument préhistorique d'Europe.

Après la visite à Trinity College (Dublin) de la très belle bibliothèque, nous partons vers Belfast où fut construit le Titanic.

Nous passons en ULSTER, le drapeau anglais flotte, on parcourt des miles ; au cours de la visite, nous pouvons voir, sur les murs, les dessins des Protestants et, dans l'autre quartier, ceux des Catholiques et l'on ressent les soubressauts du grave problème politique...



plus que religieux qui agite le pays. Nous visitons la Côte d'Antrim, la Chaussée des Géants et Derry (ou Londonderry).

Nous retrouvons bientôt l'EIRE et l'Euro, mais les tourbières, les ajoncs jaunes, les haies blanches d'aulépines et de prunelliers, les iris jaunes et la bruyère n'ont pas de frontières.

Que retiendrons-nous encore ? Pour certains, le plateau pierreux du Burren, les dangereuses Falaises de Moher (classées par l'UNESCO), les rhododendrons mauves au bord des routes et du lac Connemarra, la traversée du Shannon en ferry, la presqu'île de Kerry, les murets de pierres autour des petites parcelles ou les espaces fertiles de la Golden Vale entre Killarney et Dublin ; pour d'autres, leur pubs avec la blonde, la rousse et la guinness, le whiskey, l'Irish coffee, les petits déjeuners copieux et les pommes de terre à tous les repas... pour d'autres encore, la musique et les danses irlandaises. A chacun son souvenir d'Irlande : c'est un pays attachant; pour nous, ce fut un beau voyage! ■

L'été sous les pins à Dous Maynadyes

Le Centre de Loisirs sera ouvert tout cet été du 9 juillet au 29 août 2008. Diverses animations sont au programme

laissant la possibilité à chaque enfant d'être acteur de ses vacances dans un cadre sécurisé et sécurisant.

Directeur : Frédéric DELON

Animateurs : Christophe CASBAS, Julien GUSSY,
Sandra DRAPERI, Nadège POUTS

Tous les matins les enfants auront la possibilité de s'investir, à leur guise, dans des petits projets d'activités manuelles, sportives ou théâtrales. Les après-midis seront réservés aux projets plus spécifiques à chaque tranche d'âge (3 - 5 ans ou 6 - 10 ans) où des thèmes comme «les jeux Olympiques», «la musique», «les petits robinsons» ou «les petits débrouillards» seront à l'honneur.

Enfin, une fois par semaine, les grands comme les petits pourront faire des sorties à la journée à Atlantic Park à Seignosse, à l'accrobranche à Labenne, au Centre de Loisirs de Saint-Martin de Seignanx, à la ferme d'Arremont. ■



Débat autour de la maladie d'Alzheimer

La Confédération Syndicale des Familles d'Ondres avec le soutien de la mairie, du Conseil Général des Landes, de l'UDAF et d'AG2R, a organisé le samedi 26 avril 2008 à Ondres salle Capranie une Conférence/Débat ayant pour thème principal « LA MALADIE D'ALZHEIMER »

Cette journée de sensibilisation à cette maladie, a suscité un vif intérêt auprès d'un public nombreux et attentif et fait suite aux actions menées par la municipalité d'Ondres, l'école et le Foyer dont le thème principal était la « MÉMOIRE »

Ce débat a eu lieu avec la participation des docteurs SUBERBIE-MAUPAS d'Ondres et ZAPATA du Centre Hospitalier de Bayonne, Madame GARENNE du Conseil Général des Landes ainsi que Madame DARETHS directrice du Centre Hélios Marin à Labenne.

Cette manifestation a été l'occasion d'annoncer la mise en place par la CSF d'Ondres d'ateliers mémoire à la rentrée prochaine.

Les personnes intéressées devront contacter la CSF
au 05 59 45 25 92

Danses Gasconnes

Une journée de bonheur pour les amoureux de musiques et danses traditionnelles, heureux de faire vivre et évoluer leur patrimoine culturel. Dans l'après-midi, les danseurs confirmés ont pu apprendre le «Branle d'Ossau» et quelques-unes de ses nombreuses variantes, tandis que les autres revoyaient les rondeaux, congos et autres danses «bien d'chez nous».

Après un repas très convivial, façon «auberge espagnole», tout le

monde a joyeusement participé au Grand Bal Gascon, animé par les différentes formations musicales de notre département, adhérentes de la Fédération Trad'lanas. ■



Entre las Aigas Le Gascon en partage

lo gematge

Amigas e amics

Que cau que sàbitz que l'industria de la gema es hòrt vielha dens las Lanas. Au miei de la laca de Sanguinet, suu siti de la villa gallo-romana de Losa, cavements arqueologics an permetut de descobrir pegarras entà la fabricacion e la conservacion d'òli de terebentina e de pegla (o brea)

Dinc au miei deu sègle darrèr ua de las màgers activitats deus Landés es estada lo gematge. Lo tribalh commençava en heurèr entà s'acabar per Totsants.

Que calè commençar per esporgar, qu'es a disar pelar lo pin dab l'esporguit sus ua hautor de 80 cm entà preparar la cara e hicar lo crampon et lo cuchòt.

Apuish, que commençavan a picar en tirant gemèlas dab lo hapchòt entà favorisar la sabada. Que picavan dinc a octobre, cinq o sheis còps per mes. La gema que pishava dens lo cuchòt.

Cada tres o quate setmanas, que hasèn l'amassa. Los gemèrs (dab las hemnas e los còishes), que vueitavan dab ua cotèla la gema duus cuchòts dens la quarta.

Las quartas qu'eràn vuetadas dens barricas que cargavan suu bròs endé las portar a l'olièra entà distillar la gema.



ECLAT • fotos : A. Lajeus

A Totsants, a la darrèra amassa que barrascavan la gema qui damorava au bòrd de la cara, lo barràs. Lo tribalh que s'acabava en estruçant los cuchòts per l'ivèrn.

Arreproèrs :

En heurèr

Tot bon gemèr qu'a gemèlas au pè.

Lo qui non pica pas en heurèr

Qu'es tota l'annada en darrèr.

La cançon deu gemèr

Lo mes de març qu'arriba tot an

Per har ganhar l'aur e l'argent blanc,

Pren-te la chanca e lo hapchòt

Met-te'us suu còth.

Bèth aubratge, bèth gemèr

Canta victòria suu pitèr.

Lexic :

- **Amassa** : récolte de la résine.
- **Barrasquit** : raclette en fer au bout d'un manche de bois, destinée à récolter le barràs,
- **Barràs** : résine coagulée sur la "cara" du pin, que l'on récolte en fin de saison. La partie la plus fine s'appelle le "galipòt"
- **Bròs** : charrette
- **Cotèla** : palette de fer ovale à petit manche de bois
- **Cara** : care - entaille pratiquée sur le tronc du pin pour permettre l'écoulement de la résine.
- **Crampon** : gouttière à résine lamelle de zinc fixée dans le tronc du pin pour permettre l'écoulement de la résine de la care dans le pot.
- **Cuchòt** : pot de résine
- **Esporguit** : sorte de petit sarcloir destiné à écorcer les troncs des pins aux endroits où on ouvrira les "caras". On dit aussi "porgadèir".
- **(Es)porgar** : Enlever l'écorce des pins (ou "pelar")
- **Estruçar** : ranger
- **Gema** : gomme; résine
- **Gemar** : résiner, exploiter les pins
- **Gemèla (galip)** : gemmelle (ou "jumelle") - fin copeau détaché de la care lorsque le gemmeur la rafraîchit ("pica") avec le "hapchòt"
- **Gemèr** : gemmeur, résinier.
- **Hapchòt** : Hachette du résinier, l'outil de base pour "piquer" les pins.
- **Òli de terebentina** : essence de térébenthine.
- **Olièra** : distillerie
- **Pegarra** : jarre
- **Pegla, breia** : résidu de distillation, brai.
- **Pitèr (ou pitèir)** : pitéy - échelle à un montant destiné à atteindre les cares situées en hauteur. On l'appelait parfois "chanca" (échasse)
- **Picar** : tailler les cares pour le résinage.
- **Pishar** : s'écouler,...
- **Quarta** : (es)couarte - petit baquet d'environ 25 litres destiné à récolter la résine
- **Sabada** : montée de sève

Bibliothèque Municipale

La face cachée de la Bibliothèque municipale

En dehors du prêt de livres et de l'initiation à l'informatique, la Bibliothèque a une véritable politique d'animation, notamment envers le public scolaire toujours très captif et curieux. Car le goût de la lecture et la soif d'apprendre s'acquièrent dès le plus jeune âge et font partie intégrante de la construction et de l'éducation d'un enfant.

Voici donc tout ce qu'on ne vous dit pas !!!

Contes : A l'occasion de la représentation de « Mamie mémoire » et du travail réalisé par les écoliers d'Ondres autour de cette pièce de théâtre sur la maladie d'Alzheimer, la Bibliothèque municipale a invité le groupe de retraités du conseil Général et son animatrice, Pierrette, à présenter des contes aux enfants de maternelle jusqu'au CE1. Occasion de se rencontrer et d'échanger entre générations différentes.

Ateliers philo-théâtre avec l'association Philo Land **Apprendre à réfléchir pour devenir un adulte responsable**

Pourquoi les enfants devraient ils attendre la classe de terminale pour accéder à la philosophie, alors que dès leur jeune âge, ils sont d'une curiosité exacerbée sur tout ce qui concerne les questions existentielles ? C'est en partant de ce postulat que la Bibliothèque a souhaité proposer ces ateliers aux enfants d'Ondres. Après une petite scène de théâtre, ils sont passés au débat philo. Pourquoi mentons-nous, le mensonge est il parfois nécessaire ?

Rencontre pour les CE2 avec Bruno GIBERT Auteur Illustrateur

Auteur et illustrateur d'une cinquantaine d'ouvrages pour la jeunesse, il est aussi écrivain pour les adultes et a obtenu en 2000 le prix du premier roman « pour Claude » paru chez Stock

Certains écoliers ont travaillé « façon Gibert » et vont présenter leur travail à l'Auteur « reconnu ». Gageons que cette rencontre sera riche et fructueuse.

On ne vous l'a pas dit, mais cela se voit !

Atelier Graf avec les 11-13 ans

L'objectif est de créer une fresque murale sur les murs de la Bibliothèque. Grâce à un partenariat avec l'école d'art de Bayonne, les jeunes ont appris à maîtriser au fil des semaines, la technique du graf et la fresque verra son aboutissement en Juin 2008 sur la façade de la Bibliothèque qui ne demande pas mieux que d'être embellie ! ■

Les nouveautés de Mai et Juin 2008
sont à consulter à la bibliothèque

Rencontre



Ateliers philo-théâtre



Contes

Eclat a fêté ses 10 ans

L'amicale ECLAT a fêté de belle manière sa dixième année d'existence. La chorale des Esclatats a déjà participé à de nombreux concerts (dont 4 au CCAS d'Anglet), organisé avec succès le concert « Mille chœurs pour un regard » pour Rétina France (avec ses invités : le chœur Ermend Bonnal et le Chœur d'enfants de l'Ecole municipale de musique de Tarnos).

Le groupe d'apprentissage du Gascon compte désormais une bonne douzaine de fidèles, et a présenté récemment, au rassemblement biscarrossais de Gascon Lanas, un guide questionnaire en Gascon du Bayonne touristique-historique. C'est aussi ce groupe qui transcrit en gascon les paroles des chants interprétés par la chorale.

Fidèle à la tradition, le groupe de cuisiniers a remarquablement préparé le repas pantagruélique du pèle-porc et l'omelette pascalle, même si le froid a découragé bon nombre de gourmets. Les cuistots d'ECLAT étaient à l'œuvre le samedi 21 juin où ils ont reçu les non-voyants de l'association Valentin Haüy après une matinée où ces derniers ont appris l'histoire de la forêt landaise, du gemmage, des

chasses traditionnelles, et écouté quelques histoires en gascon par le président- conteur Miquéu Baris.

Les danseurs ont animé de remarquable façon le bal gascon de la maïde d'ECLAT, comme ils animent le marché chaque dernier dimanche du mois. Ils ont organisé un stage régional « dançaram » avec bal gascon le 7 juin dernier.

La banda les Chaouche padère a dépassé le cap des 35 membres, et, après avoir animé toute la saison de hockey de l'Hormadi Anglet, les finales de rugby UNSS et le passe rues des fêtes de Tarnos, des soirées à Seignosse, Saubrigues, Bayonne (pour Medikoak), des messes (Fêtes de Briscous, St Padelon) elle se prépare à animer cet été les centres de vacances locaux.

Sa participation au Carnaval ondrais, la fête de la Musique du 22 juin, ont été suivies du passe rues des fêtes, et bientôt l'animation des Casetas du 11 juillet avant de partir vers les fêtes de Pampelune, Bayonne, St Jean Pied de Port, Orx, Boucau, Capbreton... ■

À noter dans votre Agenda

L'été en Fêtes à Ondres

Cet été encore, l'US Larrendart propose les Mercredis de la Pelote permettant aux estivants et aux connaisseurs d'assister à des parties de très bon niveau dans une ambiance chaleureuse.

Le Foyer et l'ASO, à l'image des années précédentes, organisent chaque lundi des mois de juillet et août à

21h00 des Courses de vaches landaises. Ces courses auront lieu dans les arènes du stade. Elles seront animées par la Ganaderia Cap de Gascogne. Sauteurs, Ecarteurs et jeux avec le public sont au programme. (Tarif réduit pour les moins de 1,20m).

Samedi 5 Juillet - Stade

Les Refêtes : Tournoi Foot et Sardinades - Anim'Ondres

Lundi 7 Juillet - Stade

Courses de vaches - ASO Foyer

Mercredi 9 Juillet - Larrendart - Les Mercredis de la Pelote - US Larrendart

Vendredi 11 Juillet - Place R. Feuillet

Les Casetas - Associations d'Ondres



Lundi 14 Juillet - Stade

Courses de vaches - ASO Foyer

Mercredi 16 Juillet - Larrendart

Les Mercredis de la Pelote - US Larrendart

Lundi 21 Juillet - Stade

Courses de vaches - ASO Foyer

Mardi 22 Juillet - Salle Capranie

Patrimoine et Soirée Gasconne (dans le cadre des journées Tourisme en Espace Rural) - Eclat

Histoire d'Ondres à travers le détournement de l'Adour et de la forêt landaise, démonstration de gemmage, visite d'une ferme d'élevage de veaux, du parc du Château La Roque, apéritif avec la banda, repas terroir et initiation aux danses traditionnelles de Gasconha. Repas payant.

Mercredi 23 Juillet - Larrendart

Les Mercredis de la Pelote - US Larrendart

Lundi 28 Juillet - Stade

Courses de vaches - ASO Foyer

Lundi 4 août - Stade

Courses de vaches - ASO Foyer

Mercredi 6 août - Larrendart

Les Mercredis de la Pelote - US Larrendart

Samedi 9 août - Fronton

Bœuf grillé - Anim'Ondres

Lundi 11 août - Stade

Courses de vaches - ASO Foyer

Mardi 12 août - Salle Capranie

2^{de} Soirée Gasconne - Eclat

Mercredi 13 août - Larrendart

Les Mercredis de la Pelote - US Larrendart

Lundi 18 août - Stade

Courses de vaches - ASO Foyer

Mercredi 20 août - Larrendart

Les Mercredis de la Pelote - US Larrendart

Lundi 25 août - Stade

Courses de vaches - ASO Foyer



Mercredi 27 août - Larrendart

Les Mercredis de la Pelote - US Larrendart

Pour vous rendre aux Fêtes de Bayonne, n'oubliez pas le Bus des Fêtes.

> Départ du parking de la plage
toutes les demi-heures
de 19h00 à 22h30.

> Départs supplémentaires
les vendredi, samedi, dimanche à 12h00 et 13h00.

Retour place des Basques de minuit à 5 heures. ■

Infos

pratiques d'été

Horaires surveillance plage

12h00 - 18h30 du 21 juin au 30 juin
11h00 - 19h00 du 1^{er} juillet au 31 août ■

Horaires des marées

JUILLET						AOÛT					
DATE PLEINES MERS BASSE MERS						DATE PLEINES MERS BASSE MERS					
	MATIN	COEF	SOIR	COEF			MATIN	COEF	SOIR	COEF	
1 M	3 33	72	15 57	77	9 28	22 01	1 V	5 19	89	17 34	93
2 M	4 32	81	16 52	86	10 22	22 57	2 S	6 03	97	18 17	99
3 J	5 25	90	17 43	93	11 14	23 49	3 D	6 44	100	18 58	100
4 V	6 16	95	18 32	96	--	12 04	4 L	7 22	98	19 37	95
5 S	7 03	96	19 19	95	0 40	12 52	5 M	7 58	91	20 14	96
6 D	7 48	93	20 05	90	1 31	13 39	6 M	8 33	81	20 51	74
7 L	8 32	86	20 50	81	2 17	14 24	7 J	9 10	68	21 30	61
8 M	9 16	76	21 35	70	3 02	15 10	8 V	9 53	54	22 16	47
9 M	10 01	65	22 23	59	3 47	15 58	9 S	10 49	41	23 21	35
10 J	10 53	53	23 17	48	4 35	16 51	10 D	--	--	12 07	31
11 V	11 54	44	--	--	5 29	17 54	11 L	0 49	28	13 32	28
12 S	0 22	40	13 02	38	6 35	19 07	12 M	2 18	31	14 43	35
13 D	1 34	37	14 09	38	7 48	20 19	13 M	3 21	41	15 35	47
14 L	2 44	40	15 07	43	8 50	21 19	14 J	4 05	53	16 16	59
15 M	3 40	47	15 55	51	9 40	22 06	15 V	4 42	65	16 53	70
16 M	4 25	55	16 36	59	10 21	22 47	16 S	5 16	75	17 28	80
17 J	5 03	63	17 14	67	10 59	23 24	17 D	5 49	84	18 01	87
18 V	5 39	70	17 50	73	11 34	23 59	18 L	6 21	90	18 35	92
19 S	6 12	76	18 24	78	--	12 08	19 M	6 54	93	19 10	93
20 D	6 45	80	18 59	81	0 34	12 42	20 M	7 28	93	19 47	91
21 L	7 18	82	19 34	82	1 08	13 16	21 J	8 04	88	20 26	84
22 M	7 53	81	20 12	80	1 44	13 53	22 V	8 44	80	21 12	74
23 M	8 31	78	20 53	76	2 21	14 32	23 S	9 31	68	22 08	61
24 J	9 13	72	21 39	69	3 01	15 16	24 D	10 36	55	23 23	49
25 V	10 02	65	22 34	61	3 46	16 07	25 L	--	--	12 04	44
26 S	11 05	57	23 42	53	4 39	17 10	26 M	0 53	42	13 36	44
27 D	--	--	12 21	51	5 43	18 27	27 M	2 24	48	14 52	55
28 L	0 59	49	13 40	50	7 01	19 48	28 J	3 31	63	15 50	71
29 M	2 20	53	14 53	58	8 18	21 01	29 V	4 22	78	16 37	85
30 M	3 31	64	15 47	71	9 24	22 01	30 S	5 05	90	17 19	95
31 J	4 29	77	16 47	83	10 19	22 54	31 D	5 43	98	17 56	101

Coordonnées

Quelques coordonnées
(n° tél et/ou email)
de services publics
disponibles à Ondres :

- **Maison de la Petite Enfance :**
05 59 45 14 72.
maisonpetiteenfance@ville-ondres.fr
- **Assistants maternelles**
(permanence à la Maison de la Petite
Enfance, le matin, les 1^{er} et 3^{ème} mardi
du mois)
06 84 96 66 78
- **Crèche Familiale :**
05 59 59 72 72
- **Ecole Maternelle :**
05 59 45 23 83
- **Ecole Élémentaire :**
05 59 45 32 13
- **Accueil Péri-scolaire :**
05 59 45 25 97
- **Centre de Loisirs :**
05 59 45 30 10
clsh.ondres@wanadoo.fr
- **Maison des jeunes :**
05 59 45 34 97
maisondesjeunes.ondres@orange.fr
- **Salles municipales**
(Dous Maynadyes / Larrendart / Capranie...) :
M^{me} Floury-Besnard
06 71 92 07 81
- **Office de tourisme :**
05 59 45 19 19
accueil@otc-seignanx.com
- **CCAS :**
05 59 45 29 12
ccas@ville-ondres.fr
- **Assistante sociale :**
M^{me} Delperier (le matin)
05 59 64 10 31

L'A.C.C.A.

Cet été l'A.C.C.A. tiendra ses permanences au Café de la Poste :

- le **samedi 19 juillet** de 11h à 12h
- le **samedi 23 août** de 10h à 12h
- le **samedi 6 septembre** de 10h à 12h ■

Réglementation Feux de broussaille

Par arrêté préfectoral du 07/07/2004, il est interdit, dans tout le département, de procéder au brûlage des résidus de jardins (feuilles, herbes, branches, aiguilles,...) même avec un incinérateur. Seul l'apport en déchetterie ou le compostage sont envisageables. Il est également interdit d'allumer un feu à l'intérieur du périmètre forestier (moins de 200 mètres des bois et forêts). ■

SITCOM

Horaires des déchetteries du SITCOM (Labenne et Tarnos) :

Du lundi au samedi inclus
De 8 h 30 - 12 h et de 13 h 45 - 19 h

Le SITCOM vous rappelle que pour les déchets verts et les encombrants, il loue des bennes. Contact : service accueil Régine Bédora : 05 58 72 03 94 ■

Ondres

d'hier à aujourd'hui

La Maïade : une bien jolie coutume

Le 1^{er} mai poussent dans les Landes, des arbres étranges du même nom : « Les Mais». Cette tradition est faite d'influences multiples. Cette coutume remonte au Moyen Age où le jour du 1^{er} mai, les jeunes gens du village allaient couper dans la forêt, pas encore un pin, mais seulement quelques branches vertes qu'ils plantaient la nuit venue devant la demeure des jeunes filles. Le 1^{er} mai était la fête de la jeunesse où jeunes gens et jeunes filles se réunissaient une fois les branches installées pour souper ensemble.

Au fil des siècles, la tradition perdure mais s'est transformée. Le 1^{er} mai sert à évoquer l'estime que porte une communauté villageoise à certains de ses membres. Une fois tous les six ans, les Mais fleurissent devant les demeures des élus municipaux. Chaque année, c'est devant la maison de toute personne qu'ils veulent honorer que les jeunes du village érigent un de ces mâts. Il en coûtera à l'heureux destinataire de régaler tous ceux qui l'ont distingué.

Cette année, à Ondres, élections municipales obligent, c'est Bernard Corrihons que les jeunes du village ont honoré. Ambiance bon enfant lors de l'installation du Mai. Les Esclatas, quant à eux, ont honoré leur président et leur secrétaire. D'un côté comme de l'autre la soirée fût longue et chaude. Chez monsieur le maire, le Mai « bien surveillé » est resté debout tout le mois de Mai. ■



Souvenirs de Maïade

Dans les années 65-66 le Comité des Fêtes tout juste créé a relancé beaucoup de festivités endormies pendant les dernières années, entre autres le Carnaval, la morue en Pimpe ou la course cycliste des Fêtes, et bien évidemment la Maïade.

La première édition avait mobilisé beaucoup de monde, déjà pour aller couper et rapporter les pins, puis les peler et les décorer dans la salle des Fêtes. Pendant qu'une équipe se chargeait de ces opérations, d'autres jeunes du Comité allaient cueillir des fleurs un peu partout dans la commune, et gare aux parterres trop bien entretenus ! Les bouquets ainsi fabriqués étaient proposés aux conseillers municipaux, aux artisans et commerçants en échange

d'une pièce.

Il est même arrivé qu'on portât à quelque heureux destinataire un bouquet constitué de fleurs qu'on venait de couper chez lui : ainsi je me souviens de la joie d'Augusta Hildelbert devant une azalée qu'on venait lui offrir « *C'est gentil, avait elle déclaré, très émue, en donnant une belle pièce, elle sera très bien avec celle que j'ai déjà !* » La pauvre, elle avait perdu son sourire en constatant que l'azalée qu'on lui avait porté n'était autre que celle qui faisait sa fierté devant son auberge ! ■